

اردبیل

اردبیل یکی از باستانی‌ترین و در عین حال از مهمترین شهرهای ایران است. نام این شهر در شاهنامه بیشتر از سایر شهرهای آذربایجان آمده و این موضوع نشان دهنده موقعیت مهم این شهر در ایران باستان می‌باشد^۱. بنابر وايت شاهنامه در دوره کیانیان دژ بهمن در نزدیک اردبیل بوده و کیخسرو پس از فتح آن، آتشکده آذربگشتب را در آنجا برپا کرده است.

اردبیل در عهد ساسانیان و اوایل دوره اسلامی مرکز آذربایجان و در دوره خلفای عباسی یکی از مهمترین کانون‌های مقاومت ایران علیه اعراب گردید و در زمان تیموریان و صفویان نهضت تشیع و جنبش‌های سیاسی ایران از آنجا برخاست و به تشكیل حکومت صفویه منجر شد. این شهر که در دوره صفویان

۱- اسمی بعضی امکنه دیگری که در شاهنامه آمده بدین قرار است: الان دژ - آمل - اهواز - ارمینیه - اصطخر - اران - اردن - انتاکیه - بیستون بیورد - بنداد - بلخ - بستام - بامیان - بخارا - بدخشان - خوارزم - بردع برزند - خرم‌آباد - دعاوند - دامغان - دیلم - ری - رودبار - ساری - سپاهان شام - شوشتار - شهر زور - شهر گور - شیراز - طوس - قندھار - قم - کابل گرمان - مکران - مرو - مدائن - نیمروز .

زیارتگاه مردم و پناهگاه مجرمین بوده در دوره قاجاریه به تبعیدگاه سیاسی تبدیل گردید.

پیدایش شهر اردبیل

بسیاری از مؤلفان اسلامی، بنای شهر اردبیل را به فیروز، پادشاه ساسانی (۱۰۱۸ تا ۱۰۴۲ شاهنشاهی = ۴۵۹-۴۸۳ میلادی) نسبت داده و نوشتند که شهر اردبیل بدستور این پادشاه که در سده یازدهم شاهنشاهی (پنجم میلادی) می‌زیست ساخته شده و از آن تاریخ این شهر به باذان پیروز^۱ یا پیروزآباد وبالآخره فیروزگرد نامیده شده است.^۲

فردوسی در شاهنامه بنای شهر اردبیل را به پیروز ساسانی نسبت میدهد^۳

یکی شارستان کرد پیروز رام خنیده بهرجای آرام و کام
دگر کرد بادان پیروز رام بفرمود کو را نهادند نام
که اکنونش خوانی همی اردبیل که قیصر بدو دارد از داد میل
بررسی و تحقیق نگارنده این سطور نشان میدهد که تاریخ
بنای شهر اردبیل خیلی قدیمی تر از زمان فیروز ساسانی است
زیرا که فیروز در سال ۱۰۱۸ شاهنشاهی (۴۵۹ میلادی) بسلطنت
رسیده و ۳۴ سال قبل از این تاریخ بهرام پنجم ملقب به بهرام گور
در مقابل حمله هیاتله از راه اردبیل به آمل و گرگان و سپس به

۲- باذان یا آباذان همان بادان و آبادان است که در قدیم بصورت باذان و آباذان بکار میرفت.

۳- بنای دو شهر دیگر به پیروز نسبت داده شده شهرام پیروز در ناحیه ری و روشن پیروز در کرانه جنوب شرقی دریای خزر

۴- شاهنامه فردوسی، تصحیح محمدعلی فروغی، چاپ جاویدان، بدون

تاریخ ص ۴۰۵

خراسان رفته و در آنجا خاقان هیاتله را کشته است . این موضوع در شاهنامه فردوسی نیز آمده است آنجا که گوید :

چو آگاهی آمد به بهرام شاه
که خاقان بمرداست و چندان سپاه
همیراند لشگر چو از کوه سیل
به آمل گذشت از ره اردبیل
همه درد ورنج بزرگان کشید
ز آمل بیامد بگران کشید
بدانسان بیامد بنزدیک مرو
نپرد بدانگونه پران تذرو
بدست خزر وان گرفتار شد
(ص ۳۹۴)

بموجب سند معتبر دیگری قدمت شهر اردبیل به زمان اشکانیان میرسد . زیرا که نام اردبیل در داستان ویس و رامین که از آثار زمان اشکانیان میباشد آمده است .

زهر شهری سپهداری و شاهی
گزیده هرچه در ایران بزرگان
همیدون از خراسان و کهستان
چو بهرام و رهام اردبیلی
ز هر مرزی پریروی و ماهی
از آذر با یگان وز، ری و گران
ز شیراز و صفاها و دبستان
گشتب دیلمی ، شاپور گیلی
در بعضی از منابع بنای این شهر به پادشاهان کیانی نسبت
داده شده است که خلاصه آنها بقرار زیر میباشد .

صاحب روضة الصفا درباره پیدایش اردبیل به نقل از تاریخ جعفری مینویسد که اردبیل ، فلسطین ، بابل ، قومس و مکران از بناهای کیومرث پادشاه کیانی است .^۶

حمدالله مستوفی بنای اردبیل را به کیخسرو هشتمین پادشاه

۵ - ویس و رامین، فخر الدین گرانی به اهتمام محمد جعفر محجوب، ابن سینا، ۲۲ ص ۱۳۳۷

۶ - میرخواند، روضة الصفا، ۱۳۳۸ جلد اول ص ۴۹۷

کیانی نسبت داده می‌نویسد که اردبیل را کیخسرو بن سیاوش کیانی ساخت.^۷

درنامه پهلوی شهرستانهای ایران آمده که :

در کرانه آذرپاتکان شهرستان (پایگاه) گنجک را افراسیاب تورانی ساخت پایگاه آذرپاتکان را ایران‌گشتب، سپهبدار آذرپاتکان ساخت، در اینجا از دو پایتخت زمستانی و تابستانی شهریاران آذربایجان یاد گردیده که یکی از آنها گنجک بوده در نزدیکی تخت سلیمان کنونی که ساخته افراسیاب تورانی پنداشته شده و پایگاه زمستانی که از آن نام برده نشده باستی اردبیل باشد که آن ساخته ایران‌گشتب، سپهبد آذرپاتکان شناخته شده است.^۸

در میان نام آبادیهای که مسکن آریائیان ایران بوده است کهنه‌ترین ترکیب در منطقه اردبیل نیز دیده می‌شود و آن کلمه‌ای است که با پسوند «کث» ساخته شده است. در زبانهای قدیم ایران این کلمه بمعنی ساختمان و یا خانه و یا آبادی بوده است و ترکیب این کلمه در کلماتی مانند کدبانو و کدخداء آمده و کده در ترکیب کلماتی مانند آتشکده و بتکده و میکده و آذرکده باقی مانده است.

در قدیم ناحیه اردبیل آبادی بوده است بنام «کدج» که پیداست همان کلمه «کده» است.^۹ خود کلمه اردبیل یک کلمه اوستانی است زیرا که اردبیل یا آرتاویل از دو کلمه «آرتا» بمعنی مقدس و «ویل» بمعنی جایگاه تشکیل شده و بمعنی شهر یا مکان مقدس می‌باشد.^{۱۰} در حال حاضر در منطقه اردبیل اسمی ویله‌درق،

۷- نزهه القلوب ، بکوشش محمد دبیرسیاقی ، سال ۱۳۳۶ ص ۹۲

۸- پورداود، یسنا، بخش دوم ، انجمن ایران شناسی ۱۳۳۷ ص ۱۲۹

۹- نفیسی سعید ، تاریخ اجتماعی ایران، مؤسسه تحقیقات اجتماعی سال ۱۳۴۲ ص ۱۰

۱۰- کلمه «ارد» در، اول اسمی اردشیر، اردوان، اردواراف و اردبیشت آمده است و نیز بصورت مزید مقدمی در اسماء امکنه اردستان واردکان دیده می‌شود (لغت نامه دهخدا ص ۱۶۶۸)

بیله رود، دویل، شورابیل و در حوالی مشگین شهر شاه بیل و مویل و در حدود آستارا «لوندویل» دیده میشود.^{۱۱}

دلایل باستان شناسی نیز قدمت این شهر را تائید میکند زیرا که آثار و اشیائی متعلق به قرن ۱۶ تا ۱۲ قبل از میلاد در نمین^{۱۲} و سنگ نبشته اورارتونی مربوط به سده نهم تا هفتم قبل از میلاد در قره داغ^{۱۳} نزدیک سراب و اردبیل پیدا شده است.

در اینجا این سوال پیش میآید با این اوصاف چرا بنای این شهر به فیروز (۱۰۱۸ تا ۱۰۴۲ شاهنشاهی = ۴۵۹-۴۸۳ م) پادشاه ساسانی جد انشیروان نسبت داده شده است.

باید گفت که در عهد اسکندر و چانشینان وی دوران پیدایش سریع شهرها در مشرق زمین بود. معمولاً شهر در محل خالی ساخته نمیشد بلکه قریه و نقطه مسکونی را مستحکم میکردد و حصاری دور آن میکشیدند و در میان آن ساختمانهای دولتی و عمومی را میساختند بدین ترتیب وضع قریه از لحاظ حقوقی تغییر میکرد و به شهر مبدل و بنامی که بانی آن انتخاب میکرد نامیده میشد.^{۱۴}

در مورد پیروز ساسانی پادشاه ساسانی باید گفت که در قرن دهم تا دوازدهم شاهنشاهی (چهارم تا ششم میلادی) طوایف شمال

۱۱- ویل یا بیل در فارسی بتنهای بکار نمیرود ولی در آخر و اول کلمات آمده معنی جایگاه را میدهد ویلا Village در لاتین خانه روستائی است که فرانسه و همچنین Ville فرانسه از آن کلمه است و این با معنی جایگاه که مابراز آذربایجان آبادی میپندازیم همینگونه تناسب را دارند (کسری، احمد، آذربایجان آذربایجان - ص ۵۳)

۱۲- مشکور، جواد، نظری به تاریخ آذربایجان، انجمن آثار ملی ۱۳۴۹ ص ۶۷

۱۳- مشکور، جواد، دو سنگ نبشته اورارتونی از آذربایجان، مجله راهنمای کتاب، سال ۱۳۴۵ شماره ۶

۱۴- تاریخ ایران، تالیف پنج نفر از ایران شناسان شوروی ترجمه کریم کشاورز جلد اول ص ۴۶

بنام «هون» هر چند وقت یکبار خاک ایران را مورد حمله قرار میدادند در زمان سلطنت فیروز (۱۰۱۸ تا ۱۰۴۲ شاهنشاهی = ۴۵۹ تا ۴۸۳ میلادی) جنگهای این پادشاه با طوایف «هون» طولانی شد.

شهر اردبیل در این زمان بعلت نزدیکی به قفقاز و گرجستان و ارمنستان از موقعیت مهمی برخوردار بوده تصور می‌رود در آن عهد نیز مثل زمان جنگهای ایران و روس در عهد قاجاریه، اردبیل مرکز استقرار نیرو و ستاد عملیات سپاه ایران علیه طوایف شمال بوده است.

در زمان این پادشاه، اردبیل که براثر حمله طوایف شمال خراب بوده آباد شده و برج و بارو دور آن ساخته شده است و از این تاریخ بنای شهر به فیروز ساسانی نسبت داده شده و بنام باذان پیروز معروف شده است.^{۱۵}

چنانکه مورخان از وقتی تهران را شهر خوانند که گردانند آن بارو و در درون آن ارک ساخته شد. مؤلف هفت اقلیم در این باره می‌نویسد: «تهران از زمان فرمانفرمایی شاه طهماسب صفوی به زینت باروی اسوق مجعل گردیده است شهریت پذیرفت^{۱۶}

اردبیل و عهد گیانیان

در مأخذ کهن بنای شهر اردبیل^{۱۷} مثل بسیاری از شهرهای

۱۵- تغییر نام شهرها در عصر حاضر نیز معمول است شهرهای رضائیه، بندرپهلوی، شهرضا، شاهپور، شاهآباد غرب، شمسوار، شاهی، بندرشاهپور و شهداد و پهلوی دژ از جمله مناطقی است که در ۵۰ سال اخیر تغییر نام داده‌اند.

۱۶- خسروی، خسرو مجله سخن دوره ۱۲ شماره ۳ ص ۲۷۹

۱۷- نام اردبیل در کتابهای قدیم بصورت آرتاویل، اردوبیل، آردبیل آمده است فردوسی در شاهنامه تلفظ آنرا گاهی بفتح الف و گاه بکسر آن بکار می‌برد.

قدیمی ایران به شاهان کیانی نسبت داده شده و طبق روایت این دسته از مورخین شهر اردبیل بنا شده کیخسرو پسر سیاوش و نوه کیکاووس است و داستان آن چنین است که چون در پایان پادشاهی کیکاووس شوربختی ایران را فراگرفته بود ایرانیان در پی چاره بودند طوس خواست فریبرز پسر کیکاووس جانشین پدر گردد نه نوء وی کیخسرو که مادرش تورانی است اما همه سران و یلان ایران در برگزیدن وی به پادشاهی با همدیگر موافق نبودند پس از گفتگوها و پرخاشها برآن شدند که فریبرز و کیخسرو را بیازمایند و بگشودن دژ اردبیل بفرستند و هر کدام که به گرفتن آن دژ که دژ بهمن نام داشت و نشستگاه اهریمن بود کامیاب شود و آتش جنگی را که هرسال در منز اردبیل میان آتش پرستان درگیر بود خاموش کند پادشاهی اورا باشد.^{۱۸}

این داستان در شاهنامه فردوسی در داستان سیاوش آمده آنجا که طوس و گودرز نزد کیکاووس شاه در باره فریبرز و کیخسرو سخن میگویند.^{۱۹}

دو فرزند ما را کنون با دو خیل بباید شدن تا در اردبیل بمرزی که آنجا دژ بهمن است همه ساله پرخاش اهریمن است

نام این شهر در منابع ارمنی بصورت‌های ارتقیت، اردوبیت، اردوبید ذکر شده است. قاموس‌الاعلام تلفظ آنرا با کسر الف و دال ضبط کرده است. اردبیل به نامهای زیر نیز خوانده شده است.

بادان پیروز - فیروزآباد - پیروزرام - (شاهنامه) بادان فیروز (معجم‌البلدان) فیروزگرد (برهان و سروی) اربل (اولیاریوس) آذریمن (مرات‌البلدان) اندرآباد (حمدالله مستوفی) همین نویسنده نام رودخانه بالیخلورا نیز اندرآباد ضبط نموده است.

۱۸- پوردادود. یستنا. بخش دوم ص ۱۵۰

۱۹- شاهنامه فردوسی چاپ تهران ص ۱۳۸

برنجست ز اهریمن آتشپرست
نیارد بدان مرز موبد نشست
از ایشان یکی کان بگیرد بخیغ
ندارم از او تخت شاهی دریغ
نخست فریبز با پشتیبانی طوس و سپاهیان خود بدان
سوی روی آورد و به آن دست نیافت زیرا :

چونزدیکی حصن بهمن رسید
زمین سربسرگفتی از آتش است
بگشتند یک هفته گرد اندرش
سر باره دژ بد اندر هوا
نديندند چنگ هوا را روا
بناچار پس از یکمفته تلاش بی نتیجه نومید از آنجابازگشتند.
پس از آن کیخسرو با گیو و گودرز و سپاهیان خود بارد بیل شتافت
(ص ۱۳۹).

این داستان در شاهنامه فردوسی چنین آمده :

خودو گیو و گودرز و چندین سپاه
بشد تا دژ بهمن آزاد شاه
جهان آفرین را بدل دشمن است
گر این دژ بروم اهریمنست
که اینست پیمان شاهنشهی
بفرمان یزدان کنم دژ تهی
بسی ز اهریمن او فتاده به خاک
به پیکان بسی شد زدیوان هلاک
در دژ پدید آمد آن جایگاه
یکی شهر دید اندار آن دژ فراخ
پر از باغ و میدان وايوان و کاخ
در ازا و پهناي آن ده کمند
بگرد اندرش طاقهای بلند
کیخسرو دژ بهمن را که شهر آبادی بود گرفت و آنرا خراب
کرد و فروغی را که بیال اسب وی برای راهنمائی نشسته بود در
همان شهر فرو نهاد و آتشکده آذرگشتب را در آنجا برپا ساخت
که ساختمان با شکوهی بود . ۲۰

۲۰ - بین روایت متون پهلوی و شاهنامه فردوسی در محل و مکان ویران کردن

یکی گنبدی تا به ابر سیاه
بگرد اندرش کاخهای بلند
برآورده و بنهاد آذرگشسب
بگشتند گرده اندرش بخردان
ستاره‌شناسان و هم موبدان
کیخسرو پس از یکسال در نگه در آنجا به نزد پدر بزرگ
خود کیکاووس برگشت و بشاهی برگزیده شد در این مورد در منابع
اسلامی چنین آمده که کیخسرو پس از فتح دژ بهمن، به افتخار
این پیروزی اردبیل را احداث کرد.

در عهد کیانیان اردبیل و بردع از موقعیت مهمی برخوردار
بودند و منطقه واحدهای را تشکیل میدادند و در میان شهرهای
آذربایجان مقام ممتازی داشتند. در این دوره از تاریخ سپاهیان
بردع و اردبیل چز لشگریان گودرز بودند و در سمت چپ لشگر
او خدمت میکردند.

بתקده بدینان و ساختن آتشکده آذرگشسب بجای آن اختلاف وجود دارد متون
پهلوی محل این واقعه را کنار دریاچه چیچیست (رضائیه فعلی) نام میبرد ولی
شاہنامه فردوسی محل آنرا در کوه سبلان نزدیک اردبیل ذکر میکند. در بعضی
از منابع، مکان این حادثه را کوه کوشید (که بین عراق و فارس قرار دارد) ضبط
کرده‌اند و نوشه‌های آن که در زمان کیخسرو ازدهانی بسیار بزرگ در این کوه پدید
آمد و مردم از بیم و وحشت آبادیها را گذاشتند و رفتند. کیخسرو فرستاد آن
ازدها را کشتند و بر آن کوه آتشکاهی بنام آتشکده کوشید بنابراین (کریستن سن
با روایت اخیر موافق نیست و آتشکده کوشید را تغییر صورت یافته از آتشکده
گشسب میداند) در این باره رجوع شود به کتاب کیانیان ترجمه ذبیح‌الله صفا ص
۱۶۷ و حماسه سرائی در ایران تالیف ذبیح‌الله صفا چاپ سوم سال ۱۳۵۳ ص
۵۵۳ و تاریخ اجتماعی ایران در دوران پیش از تاریخ و آغاز تاریخ تالیف سعید
نفیسی سال ۱۳۴۲ ص ۱۶۷

فردوسی در شاهنامه در داستان بیژن و منیشه از این موضوع چنین یاد میکند .^{۱۱}

سپهبدار گودرز کشواه بود هجیر و چوشیدوش و فرهاد بود
بزرگان که از بردع و اردبیل به پیش جهاندار (کیخسرو) بودند خیل
سپهبدار گودرز را خواستند چپ لشگرش را بیاراستند
در جنگ کیخسرو با افراسیاب سپاهیان بردع و اردبیل جزء
لشگر گستهم بودند .^{۱۲}

جهاندار کیخسرو آن خوارداشت خرد را به اندیشه سالار داشت
سپاهی که از بردع و اردبیل بیامد بفرمود تا خیل خیل
بیایند و بر پیش او بگذرند رد و موبد و مرزبان بشمرند
برفتند سالارشان گستهم که در جنگ شیران نبودی دژم
وجود سپاهیان اردبیل در داخل لشگریان گودرز و گستهم
در زمان کیخسرو روشنگر آنست که قبل از کیانیان نیز همین
کیفیت کما بیش در اردبیل حکمفرما بوده و بدنبال آن در دوره
کیانیان سپاهیان اردبیل و بردع از طریق شرکت در لشگریان
گودرز و گستهم به هشتمنین پادشاه کیانی یعنی کیخسرو خدمت
کرده‌اند .

نکته دیگری که باید به آن اشاره شود اینست که در ایران باستان کوه قفقاز را که همان کوه قاف یا کوه قبق باشد آخر دنیا میدانستند زیرا که کوههای بلند و دشوار قفقاز سد بزرگی در برآبر مهاجران آن زمان بوده بهمین جهت یکی از آخرین نواحی که در زمان کاووس بدست کیخسرو تصرف شده دژ بهمن نزدیک اردبیل بوده است .

۲۱ و ۲۲ - شاهنامه فردوسی چاپ مسکو ۱۹۶۷ جلد پنجم ص ۲۴۴ و ۲۸۹ و خطابه‌آقای دکتر امین پاشا اجلالی در ششمین کنگره تحقیقات ایرانی دردانشگاه آذربادگان تحت عنوان آذربادگان در شاهنامه .

اردبیل در دوره قبل از اسلام

آتروپاتن پیش از تأسیس دولت ماد، حتی تا یک قرن بعد از آن، مرکز اقتصادی و فرهنگی حکومت پادشاهی به شمار میرفت و این ناحیه از دیگر نواحی از لحاظ اقتصادی پر رونق‌تر بود و در آن پارور ترین کشتزارها و تاکستانها و بیشه‌ها وجود داشت.^{۲۳}

تا اواخر قرن هفتم پیش از میلاد، مادها در آذربایجان قدرت زیادی نداشتند چون حکومت آن ناحیه بیشتر در دست اقوام لولوبی، ماننایی، اورارت و سکایی بود. از سال ۶۱۲ پیش از میلاد، مادها پس از شکست آشور قدرت خود را بر تمام ایران بویژه آذربایجان تا ماوراء الرس بسط دادند.^{۲۴}

آثار و اشیاء کشف شده منبوط به قرن شانزده تادوازده پیش از میلاد در نمین (سه فرسخی اردبیل) و سنگ نبشته اورارتونی مربوط به سده نهم تا هفتم پیش از میلاد در قره‌داغ (از دامنه‌های کوه سبلان نزدیک سراب و اردبیل) نشانگر تمدنی است که در این دوره از تاریخ در منطقه اردبیل وجود داشته است.

در قرن ششم پیش از میلاد زردشت (۵۲۲ - ۴۸۵ پیش از میلاد) پیامبر بزرگ ایران ظهر کرده و بنا بر وايت اوستا کتاب خود را در بالای کوه سبلان نوشته است.

شهرستانی در کتاب الملل و النحل از تولید روح زرتشت در کوهی از آذربایجان یاد می‌کند و مینویسد:

روح زرتشت در شجره‌یی که در اعلی علین بود انشا فرمود و در قله کوهی از کوههای آذربایجان آن درخت را غرس فرمود. زکریاب بن محمد قزوینی در کتاب آثار البلا و اخبار العباد در این

۲۳- دیاکونوف، تاریخ ماد، ترجمه کریم کشاورز ص ۳۹۷

۲۴- مشکور، جواد نظری به تاریخ آذربایجان ص ۹۹

باره مینویسد: «زردشت از شیز آذر بایجان بود و چندی از مردم کناره گرفت و در کوه سبلان بسر بر دکتابی آوردنامزد به یسنا»^{۲۵} میر خواند از زرتشت چنین یاد میکند:

زرتشت چون بزرگ شد به جبلی از جبال اردبیل بالا رفت و از آنجا فرود آمد و کتابی در دست میگفت که این کتاب از سقف خانه که براین کوه واقع است نازل شد.^{۲۶}

در دوره هخامنشیان آذر بایجان جزء خشته (ساتراپی) ماد بشمار میرفت ماد بزرگ (عراق و کرستان) و ماد کوچک (آذر بایجان) یک خشته پوآن (ساتراپ) داشت.

در دوره اشکانیان، ماد آتورپاتن (آذر بایجان) هنوز دولتی نیم مستقل بوده در این زمان اردبیل در بین شهرهای آذر بایجان ممتاز بوده و قهرمان آذر بایجان بنام رهام که از پهلوانان موبد و از نژاد کیان بوده در این دوره از تاریخ از اردبیل برخاسته است.^{۲۷} در دوره ساسانیان (۲۱۱-۶۴۲ میلادی) آذر بایجان دو کرسی داشت اردبیل و کنڑک^{۲۸} ولی از اواسط تا اواخر ساسانیان اردبیل به تنها کرسی آذر بایجان بود و اعراب درفتح آذر بایجان متوجه پایتخت آن اردبیل شدند.

از اختصاصات این دوره از تاریخ، حملات طوایف «هون» بود که از قرن چهارم تا ششم میلادی هر چند وقت یکبار خاک ایران را مورد حمله قرار میدادند دریکی از این حملات بهرام پنجم

۲۵- نقل از کتاب یسنا تالیف شادروان پورداود بخش دوم ص ۱۶۱

۲۶- روضة الصفا، چاپ خیام سال ۱۳۲۸ جلد اول ص ۶۰۲

۲۷- ویس و رامین پیشین ص ۲۲

۲۸- کنڑک همان شهر شیز است و تخت سلیمان امروزی در نزدیک تکاب.